



| Italiano | Russo |
|---|--|
| PARQUET T56 | PARQUET T56 |
| ADESIVO BICOMPONENTE PER PAVIMENTI IN LEGNO Adesivo poliuretano bicomponente esente da acqua specifico per l'incollaggio di pavimenti in legno di qualsiasi tipo su sottofondi cementizi. | ДВУХКОМПОНЕНТНЫЙ КЛЕЙ ДЛЯ ДЕРЕВЯННЫХ ПОЛОВ Двухкомпонентный полиуретановый безводный клей для приклеивания деревянных полов любого типа на цементное основание. |
| MODO D'USO: PREPARAZIONE DEL SUPPORTO | СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ: ПОДГОТОВКА ОСНОВАНИЯ |
| Verificare sempre l'umidità del sottofondo e del legno con appositi strumenti. La misurazione di umidità del sottofondo va fatta in profondità (ca. 2-3 cm) con igrometro a fiale di carburo in modo da escludere la possibile presenza di sostanze fortemente igroscopiche (quali pomice, vermiculite), le quali possono cedere umidità in esse contenuta con conseguente rigonfiamento del pavimento. Non posare su massetti non protetti da possibili rimonte di umidità (interporre sempre una adeguata guaina di tenuta al vapore). I sottofondi cementizi magri o spolveranti dovranno essere consolidati con i nostri PRIMER (PU, POLY ECO o PS39), i quali favoriscono una adeguata adesione del collante (vedi scheda tecnica). Non posare in locali che non siano muniti di serramenti o chiusure. Non posare se le pareti e i soffitti del locale non sono ben asciutti. | Необходимо всегда проверять влажность основания и древесины с помощью специальных инструментов. Измерение содержания влаги в основании производится гигрометром путем введения на глубину (ок. 2-3 см) ампулы с карбидом, чтобы исключить наличие гигроскопических примесей (пемза, вермикулит), которые могут выделять влагу с последующим вздутием пола. Не использовать на стяжках, не защищенных от возможного проникновения влаги (всегда вставлять соответствующую паронепроницаемую прокладку). Недостаточно прочные или пыльные цементные основания необходимо укрепить нашими PRIMER (PU, POLY ECO, PS39), которые способствуют хорошей сцепляемости клея (см. техническое описание). Не использовать в помещениях, не снабженных замками или запорами. Не использовать в помещениях с недостаточно просушенными стенами и потолками. |



| APPLICAZIONE | ПРИМЕНЕНИЕ |
|--|--|
| <p>Ambientare il prodotto prima dell'uso. Versare il componente PARQUET T56 (B) nel contenitore del componente PARQUET T56 (A) miscelandolo accuratamente, con agitatore elettrico, fino ad ottenere una pasta omogenea ed uniforme. La pasta così ottenuta va stesa con apposita spatola a dentatura larga n° 5 su sottofondo che dovrà essere compatto, asciutto, pulito, esente da parti distaccanti come residui di pitture murali, polveri, cere o simili. Il prodotto non va diluito. Prima dell'incollaggio verificare sempre l'umidità del massetto che dovrà essere <2% (<0.5% anidrite). Temperatura ambiente da 15 a 25°C, umidità relativa non superiore al 75%. Usare sempre adeguati sistemi di protezione individuali. Consultare sempre la scheda tecnica e di sicurezza del prodotto.</p> | <p>Перед использованием дать нагреться продукту до температуры окружающей среды. Добавить компонент PARQUET T56 (Б) в емкость с компонентом PARQUET T56 (А), тщательно перемешать электромиксером до получения однородной пасты. Паста наносится шпателем с широкими зубцами № 5 на основание, которое должно быть плотным, сухим, чистым, не допускается наличие остатков краски, пыли, воска и т. д. Использование растворителей не предусмотрено. Перед склеиванием всегда проверять влажность стяжки, которая должна быть <2% (<0.5% ангидрит). Температура окружающей среды должна быть от 15 до 25°C, относительная влажность не должна превышать 75%. Всегда использовать соответствующие средства индивидуальной защиты. Всегда следовать указаниям в техническом описании и технике безопасности.</p> |
| <p>NOTE</p> <p>Adesivo adatto per l'incollaggio di parquet su sottofondi riscaldati. Indicato per i professionisti sensibili alla presenza di ammine o resine epossidiche.</p> | <p>ПРИМЕЧАНИЕ</p> <p>Клей предназначен для приклеивания паркета на подогреваемые основания. Рекомендуются для специалистов, которые чувствительны к аминам или эпоксидным смолам.</p> |
| <p>CARATTERISTICHE SPECIFICHE:</p> | <p>СПЕЦИФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</p> |
| <p>Aspetto: Pastoso</p> | <p>Внешний вид: пастообразный</p> |
| <p>Viscosità : 50000 – 170000 (Brookfield)</p> | <p>Вязкость: 50000 – 170000 (по Брукфилду)</p> |
| <p>Resa (g/m²): 1000 – 1400</p> | <p>Расход (г/м²): 1000 — 1400</p> |
| <p>Tempo di lavorabilità (minuti): 90 ca.</p> | <p>Время работоспособности (минуты): ок. 90</p> |



Temperatura d'uso (°C): +15 - +25

Pedonabilità (giorni):
1 - 2 (in base alla temperatura ambiente)

Levigatura (giorni):
3 - 7 (in base alla temperatura ambiente)

Applicazione/Attrezzi:
spatola a denti larghi n° 5

Pulizia attrezzi:
SE, a prodotto ancora fresco

Rimozione del prodotto:
PULITORE PR, a prodotto ancora fresco

Magazzinaggio (mesi): 12
temperatura compresa fra +5°C e +25°C

Informazioni sullo smaltimento

Smaltire in conformità alle vigenti disposizioni
locali e nazionali

Confezioni:
Unità complessive da 10 kg (comp. A 9.2 kg +
comp. B 0.8 kg)

Limitazioni d'uso:
Non applicare su pavimenti ceramici
Non applicare in ambienti umidi
Non incollare i fianchi delle tavolette
Aerare l'ambiente durante la posa evitando

Температура применения (°C): +15 - +25

Пригодность для эксплуатации/хождения
(дни): 1 - 2 (в зависимости от температуры
окружающей среды)

Полирование (дни):
3 - 7 (в зависимости от температуры
окружающей среды)

Нанесение /инструменты:
шпатель с широкими зубцами № 5

Чистка инструмента:
SE, когда продукт еще свежий

Удаление продукта:
PULITORE PR, когда продукт еще свежий

Хранение (месяцы): 12
при температуре между +5°C и +25°C

Информация об утилизации

Утилизация должна производиться в
соответствии с действующими локальными и
национальными нормативами

Упаковка
Расфасовка по 10 кг (компонент А 9.2 кг +
компонент Б 0.8 кг)

Ограничения по использованию:
Не использовать для приклеивания
керамических полов.
Не использовать в сырых помещениях.
Не наносить на кромки листов.



| | |
|---|--|
| <p>però correnti d'aria Usare sempre adeguati sistemi di protezione individuali Ambientare il prodotto a 20°C prima dell'applicazione</p> | <p>Проветривать помещение во время использования, избегая при этом сквозняков. Всегда использовать соответствующие средства индивидуальной защиты. Перед использованием дать нагреться продукту до 20°C.</p> |
| <p>RECOLL INTERNATIONAL s.r.l. garantisce che le informazioni della presente scheda sono fornite al meglio delle proprie esperienze e conoscenze tecnico-scientifiche; tuttavia non si può assumere alcuna responsabilità per i risultati ottenuti con il loro impiego in quanto le condizioni di applicazione sono al di fuori del suo controllo. Si consiglia di verificare sempre l'effettiva idoneità del prodotto al caso specifico. La presente annulla e sostituisce ogni scheda precedente.</p> | <p>RECOLL INTERNATIONAL s.r.l. гарантирует, что информация, представленная в данном техническом описании, является результатом богатого опыта и соответствует последним достижениям науки и техники; но все же не несет ответственности за возможные последствия применения продукта, т.к. условия применения находятся вне его контроля. Рекомендуется всегда проверять пригодность продукта в каждом отдельном случае. Настоящее техническое описание аннулирует и замещает каждое предыдущее.</p> |